



T33CW

Verehrte Kundin, verehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich mit dem Kauf dieser Uhr für ein Produkt von Constantin Weisz entschieden haben. Constantin Weisz steht für bewährte Uhrmacherkunst in bester handwerklicher Tradition.

Die Rückbesinnung auf überlieferte Traditionen und seit Jahrhunderten bewährte Technik, verbunden mit zeitlosem Design und Materialien höchster Qualität charakterisiert unsere Uhren.

Das Echtheits-Zertifikat gibt Ihnen Auskunft über die Editions- und die Seriennummer. Zugleich belegt es die Einmaligkeit Ihrer wertvollen Uhr.

Damit Sie lange Freude an Ihrer Uhr haben, lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie gut auf.

Wenn Sie Fragen oder Anregungen zu Ihrer Uhr haben, zögern Sie bitte nicht, Kontakt mit uns aufzunehmen. Sie erreichen uns per Telefon oder E-Mail:

Cheyron GmbH

Tel: +49 (0) 221 398954-0

www.constantinweisz.de

info@cheyron.de

Die Manufaktur: Constantin Weisz – handgefertigte Uhren aus Deutschland

Der überwältigende Erfolg der etablierten Marke Constantin Weisz verpflichtet uns, die hohen Design- und Qualitätsansprüche fortzuschreiben. Ein Ergebnis dieses Anspruchs sind unsere besonderen Uhrenlinien mit ausgewählten Modellen in streng limitierter Auflage.

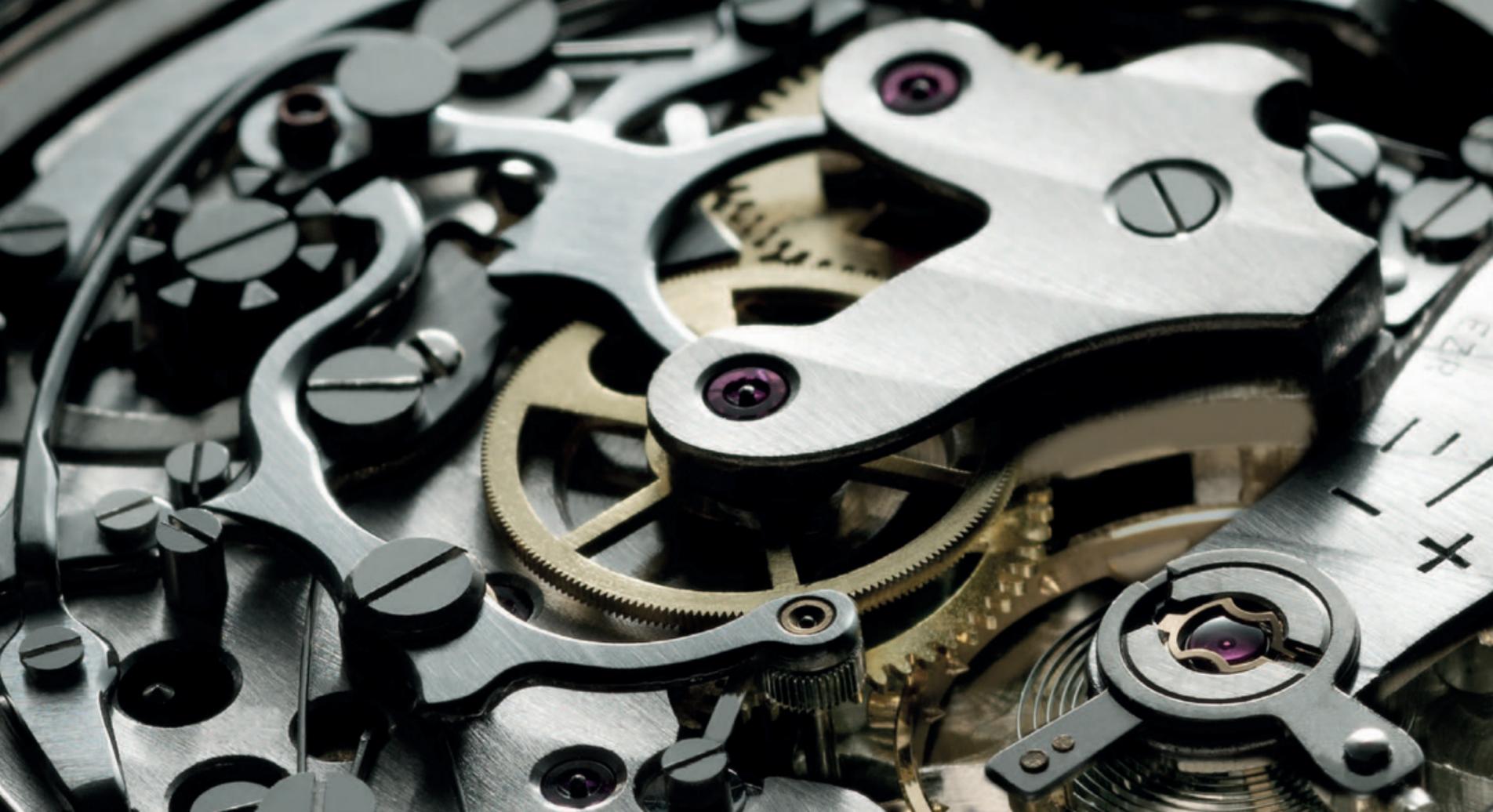
Das, was die Constantin-Weisz-Uhren so einzigartig macht, ist ihre hohe Qualität bis ins kleinste Detail. Jede Uhr wird von einem ausgebildeten Uhrmacher von Hand gefertigt. Dabei wird das komplexe, aus weit mehr als 100 Teilen bestehende, Uhrwerk nach einem

genau festgelegten Plan getestet und justiert. Von Hand werden die filigranen Antriebe der Komplikationen montiert und angepasst. Bevor das Werk in das Uhrengehäuse eingesetzt wird, wird es in verschiedenen Lagen kontrolliert, um kleinste Abweichungen in der Genauigkeit festzustellen und schließlich feinzuregulieren. Bei Constantin Weisz wird jede Uhr vom Beginn bis zum Schluss von immer nur einem Uhrmacher gefertigt. Nach letzten Kontrollen der Ganggenauigkeit, Gangreserve und Funktion wird jede einzelne Uhr zertifiziert und ihr einwandfreier Lauf bestätigt.

Das Tourbillon

Das Tourbillon ist eine besondere Vorrichtung hochwertiger Armband- und Taschenuhren. Erfunden wurde es um 1800 von Abraham Louis Breguet, um die Gang-Ungenauigkeiten aus den Lageveränderungen einer Uhr auszugleichen. Bei einem Tourbillon werden Ankerrad, Anker und die so genannte Unruh auf einer kleinen Platte in einem Drehgestell appliziert. Der Sekundentrieb befindet sich unten am Drehgestell und ist fest mit der unteren Platine verbunden. Das Drehgestell, in dessen Mitte die Unruh genau über der Welle des Sekundenrades schwingt, dreht

sich um das festgeschraubte Sekundenrad. Dabei läuft der Trieb des Ankerrades auf dem Sekundenrad ab. Wenn sich also das Sekundenrad einmal pro Minute dreht, macht das Tourbillon (die Platine) diese Drehung mit. Dadurch treten Lagen- oder Schwerpunktfehler nicht mehr auf oder werden einmal in der Minute (abhängig von dem Tourbillon) ausgeglichen. Ein Tourbillon gilt bis heute als sehr schwierig zu bauen und auch die Einstellung einer Tourbillon-Uhr erfordert ein hohes Maß an Fachkenntnissen und Sorgfalt.



Ein mechanisches Präzisionswerk

Ihre Constantin Weisz hat ein mechanisches Präzisionswerk. Bitte beachten Sie die Hinweise zum Aufziehen der Uhr. Das Werk hat eine bestimmte Gangreserve. Wird die Uhr danach nicht aufgezogen, bleibt sie stehen. Um sie wieder in Betrieb zu nehmen, ziehen Sie das Werk auf. Naturgemäß ist die Ganggenauigkeit einer mechanischen Uhr nicht

mit der einer Quarzuhr vergleichbar. Je nach Umgebungsbedingungen kann die Genauigkeit bis zu 30 Sekunden pro Tag abweichen. Die Uhr sollte nicht über längere Zeit stehen, sondern auch wenn Sie sie nicht tragen immer wieder aufgezogen werden. So erhalten Sie die genauen Laufeigenschaften des Werks.



Anzeige

- ① Stunde
- ② Minute
- ③ Tourbillon
- ④ Datum
- ⑤ Gangreserve

Bedienung

- ⑥ Krone
- ⑦ verborgener Drücker zur Einstellung des Datums

Die Krone hat drei Positionen

Position 1: Grundposition (eingedrückt)

Position 2: Einstellung der Uhrzeit

Aufziehen der Uhr – Krone in Position 1

Drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn. Bitte ziehen Sie das Uhrwerk nur bis zu der fühlbaren Sperre auf, weil das Werk beim Weiterdrehen beschädigt werden kann.

Einstellung der Uhrzeit – Krone in Position 2

- Vor Einstellen der Uhrzeit muss die Uhr etwas aufgezogen werden.
- Krone vorsichtig auf Position 2 herausziehen. Durch Drehen der Krone stellen Sie die gewünschte Uhrzeit ein. Beachten Sie die Tageszeit (Tag/Nacht), damit das Datum um Mitternacht umspringt.
- Nach Einstellen der Uhrzeit die Krone wieder in Position 1 zurückdrücken.

Einstellung des Datums

- Vor Einstellen des Datums muss die Uhr etwas aufgezogen werden.
- Durch Betätigen des Drückers ⑦ wird der Zeiger jeweils um eine Position vorgestellt.
- Betätigen Sie den Drücker nicht zwischen 21.00 und 4.00 Uhr.
- Bei Laufen der Uhr wird das Datum bei Tageswechsel automatisch weitergestellt.
- Bei Tagen mit weniger als 31 Tagen stellen Sie das Datum bitte von Hand weiter.

Sorgsame Verarbeitung – perfekte Pflege

Ihre Constantin Weisz ist das Ergebnis jahrzehntelanger Erfahrung und bester Handwerkskunst. Ihre Constantin Weisz ist von uns nach strengen Vorgaben genau getestet worden. Unter anderem werden die Wasserdichtigkeit und die Ganggenauigkeit überprüft. Keine Uhr verlässt unser Haus ohne eine akribische Prüfung. Wenn Sie die nachfolgenden Ratschläge unserer erfahrenen Uhrmacher befolgen, werden Sie lange Freude an Ihrer Uhr haben.

Stoßfestigkeit

Ihre Uhr besteht aus hochwertigen Materialien und garantiert unter extremsten Einsatzbedingungen eine hohe Zuverlässigkeit. Trotzdem sollten Sie harte Stöße (z. B. beim Tennisspiel) vermeiden und die Uhr nicht fallen lassen.

Magnetfelder

Achten Sie darauf, die Uhr keinen starken Magnetfeldern auszusetzen, weil der genaue Gang dadurch stark beeinflusst werden kann. Unter normalen Umständen wird aber die Funktion Ihrer Uhr nicht durch die Magnetfelder von Haushaltsgeräten, Fernsehern oder Stereogeräten beeinflusst.

Starke Chemikalien, Lösungsmittel und Gase

Tragen Sie Ihre Uhr nicht in der Nähe starker Chemikalien, Lösungsmittel oder schädlicher Gase. Kontakt der Uhr mit Benzinstoffen, mit Farbverdünnern, Alkoholen, Kosmetiksprays, Nagellack, Nagellackentfernern, Klebstoffen oder Farben und Entfärbungsmitteln, könnte zur Qualitätsverschlechterung oder Beschädigung des Gehäuses, dessen Dichtungen, des Armbandes oder anderer Komponenten der Uhr führen.

Reinigung

Reinigen Sie Ihre Uhr regelmäßig. Gegen Fingerabdrücke auf dem Glas und dem polierten Metall hilft ein weiches, sauberes Tuch.

Achtung: Entfernen Sie zuerst Sand oder groben Schmutz, damit das Glas nicht zerkratzt.

Besonders wenn Ihre Uhr mit Sand oder Salzwasser in Berührung gekommen ist, sollten Sie das Gehäuse mit einer weichen Bürste reinigen. Unsere Lederarmbänder sind aus erstklassigem Material gefertigt und sind auf natürliche Art widerstandsfähig gegen Feuchtigkeit. Trotzdem sollten Sie darauf achten, dass das Lederarmband nicht zu häufig nass wird.

Temperaturschwankungen

Es kann sich an der Innenseite des Glases Kondenswasser bilden, das die Funktion der Uhr aber nicht beeinträchtigt und mit der Zeit wieder verschwindet. Sollte sich das Wasser dauerhaft halten, wenden Sie sich bitte an unseren Service.

Wasserdichtigkeit

Die zertifizierte Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr ist auf dem Gehäuseboden eingraviert. Wasserdichtigkeit ist keine dauerhafte Eigenschaft. Die Uhr verfügt über Dichtungen, die Alterungsprozessen unterliegen. Um Schäden durch Wasser vorzubeugen, achten Sie vor Kontakt der Uhr mit Wasser darauf, dass

die Krone richtig eingedrückt ist (Position 1). Bei feuchtem Gehäuse die Krone nicht betätigen. Nach Kontakt mit Meerwasser ist vorsichtige Reinigung ratsam (siehe Kapitel Reinigung).

Kennzeichnung ATM	3	5	10	20	50
 Regen, Wasserspritzer	○	●	●	●	●
 Duschen	○	○	●	●	●
 Baden	○	●	●	●	●
 Schwimmen	○	○	●	●	●
 Tauchen ohne Ausrüstung	○	○	○	●	●
 Tauchen mit Ausrüstung	○	○	○	○	●

● = möglich ○ = nicht empfohlen

Unsere Gewährleistung: 5 Jahre Garantie

Constantin Weisz garantiert, dass dieses Produkt von Hand aus qualitativ hochwertigen Materialien gefertigt wurde. Aufwendige Qualitätskontrollen garantieren, dass die Uhr vor Verlassen des Werks geprüft und justiert wurde. Trotzdem können wir Materialfehler leider nicht ausschließen.

Sollte Ihre neue Uhr nicht fehlerfrei sein, wenden Sie sich bitte innerhalb der Frist von fünf Jahren ab Kaufdatum an unseren Kundendienst. Sie finden die Adresse unter **www.constantinweisz.de**. Sie können uns auch eine E-Mail an **info@cheyron.de** senden.

Von der Gewährleistung sind ausgenommen:

- Schäden durch äußere Gewalteinwirkung
- Eingriffe durch nicht von uns ermächtigte Personen
- unsachgemäße Handhabung der Uhr
- Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung

Ebenso ausgeschlossen von der Garantie sind Lederarmbänder, Verschleißteile und Dichtungen. Eine Haftung für Neben- und Folgeschäden ist ausgeschlossen.

Mechanisches Kaliber „TY801“

- Tourbillon
- 25 Steine
- Gangreserve: ≥ 36 Std.

Anzeige

- Stunde, Minute, Tourbillon, Datum, Gangreserve

Zifferblatt

- aufgesetzte Indexe, Tourbillon auf der 6, Zeigerdatum auf der 2 und Gangreserve auf der 10

Gehäuse

- 316L Edelstahl, Saphirglas

Armband

- chromfrei gegerbtes Bio-Echtleder

Herstellung

- Made in Germany

Cheyron GmbH

© 2020

www.constantinweisz.de

TY801 T33CW